

对有机奶牛场的规定是很明确的

Organic dairy rules are very clear

作者: Jim Riddle

译自: Hoard's Dairyman*, August 25, 2008

译者: 孙忠军

所有的农产品必须遵守联邦的管理规定,才能出售有机产品。相关的规定无论对国产的还是进口的都是一样的。美国农业部对于有机产品的生产有很多规定,具体可以查阅 www.usda.gov 网站。我们在这里将重申一些有关奶业的规定。

有机奶或奶产品必须来自在有机奶生产至少一年以前就以有机方式饲养管理的奶牛。

对于新加入的有机奶牛场,有关饲料的一次性豁免条例允许在过渡期所饲养的饲料和饲草必须来自该牛场的有机计划,且必须至少在有机过渡期的第三年。用来生产有机饲草和饲料的土地必须至少 24 个月没有使用任何禁止的物质。

在“有机过渡期第三年”生产的饲草和饲料可以在出售有机奶之前的 12 个月中使用。如果按照这种情况,当前存在的牛场的动物和土地可以同时获得有机证书转变为有机奶牛场(生产有机产品)。

一旦一个牛场转变为有机奶牛场,将来所有的动物都必须来自至少过去三个妊娠期以有机方式管理的牛场。这些动物必须自始至终以有机方式饲养管理才能生产有机奶。

除非奶牛或肉牛的终生且在出生之前的三个妊娠期就开始以有机方式饲养和管理,否则不能以有机动物身份出售用来屠宰。她们可以生产有机动物后代和有机奶,但自身不能用来屠宰生产有机牛肉。同时,用于配种的公牛是唯一不需要有机方式管理的。当然,他们也不能用来屠宰生产有机牛肉。

如果奶牛和用于屠宰的动物离开有机牛场和在非有机环境饲养管理过,它们就失去了有机身份。它们再也不能返回加入有机产品的行列。

必须的记录

所有的牛场,包括家畜和牛奶生产者,必须保持的记录有:

1. 公开所有的活动和商业交易;
2. 可以被审核;
3. 显示遵守了所有的有关的规定;
4. 维持至少五年时间;
5. 有机产品检查官和认证机构可以查看。

另外,规定还表明“有机家畜饲养场的经营者必须保持足够的记录来说明有机管理的动物和产自该饲养场的可食用和不可食用的动物产品的身份”。这表明所有的动物必须有标号、有名字或可以识别的东西。对应的记录还必须保留所有

* Reprinted by permission from the 2006 issue of Hoard's Dairyman. Copyright 2006 by W.D. Hoard & Sons Company, Fort Atkinson, WI USA.

本文中文版经 Hoard's Dairyman 杂志(2006年)授权,版权属美国 W.D. Hoard & Sons 公司所有

有关健康的和治疗的或其它的活动；动物所有生命阶段消费的所有购买的饲料和饲料添加物；所有有关所生产的产品包括肉和奶的记录也必须保留。

说到饲料和饲料添加剂，规定也很明确。所有的有机动物必须饲喂100%的有机饲料。这里的“饲料”包含所有的农业产品，包括用来放牧动物的草场。换言之，所有日粮的农业成分必须得到有机认证。田地，包括草场，凡是用来生产有机动物的饲料，必须得到认证。所有牛场自己生产的和购买的饲料和饲料添加剂都必须有记录。向有机动物经营者销售用于动物饲料的作物种植户也必须得到认证，不能按照5000美元的“小农场”豁免条款向有机牛场出售他们的饲料。

非合成（天然的）物质如贝壳、碳酸钙，以及出现在国家清单（National List）上的合成物质，也可以用作饲料添加剂和补充物。食品和药品管理局（FDA）批准的微量元素和维生素也可以使用。

用于有机产品的家畜饲料不能包含：

1. 促进动物生长的动物药品，包括激素；
2. 动物营养和健康需要量以上的饲料添加剂或补充物；
3. 塑料饲料颗粒；
4. 尿素或粪便；
5. 家畜或家禽的副产品；
6. 违反食品和药品管理的饲料、添加剂、补充物。

生活条件：

有机牛场的经营者必须设立和维持适应与动物健康和自然习惯的相适应的生活条件，包括以下内容：

1. 可以到户外，有牛舍、凉棚和运动场所，空气新鲜，适宜动物种类的阳光、生产条件、气候和环境；
2. 生长季节有草场；
3. 适当干净和干燥的垫料（如果是可以被食用必须是有机）；
4. 牛舍的设计要能允许：自然的行为、舒适地活动和运动的机会，适宜动物种类的温度水平、通风、空气交换，减少动物的受伤机会。

在有些特殊条件下有机牛场的经营者还可能需要提供临时的场所，如：

1. 极端的天气；
2. 一定的生产阶段；
3. 在动物健康、安全或福利受到损害的情况；
4. 危害土壤或水质量的情况。